

FLORENCE ET LA TOSCANE AU JOUR LE JOUR

C'est sans doute en mai que la Toscane est la plus belle, se couvrant des fleurs que Flore dispense avec tant de grâce dans *Le Printemps* de Botticelli (p. 86). Mais l'automne est tout aussi coloré, avec ses forêts de hêtres et de châtaigniers s'embrasant d'or et de pourpre.

Voyager en mai, en septembre ou en octobre permet d'éviter les grosses chaleurs et les files d'attente qui se forment devant les musées à Pâques et durant l'été. En août, alors

que la plupart des Toscans vont chercher la fraîcheur au bord de la mer, de nombreux restaurants, bars et magasins ferment. Assister à des festivités aussi célèbres que le Palio de Sienne ou la Joute du Sarrasin d'Arezzo impose de prendre des réservations une année à l'avance, mais il existe beaucoup d'autres fêtes locales à découvrir. Pour obtenir tous les renseignements, adressez-vous aux offices de tourisme (p. 291).

Printemps

À l'approche de Pâques, la Toscane commence à sortir de la torpeur de l'hiver. Les coteaux prennent une jolie couleur vert tendre et une odeur de renouveau embaume l'air. Dans les villes, les pots de fleurs réapparaissent aux fenêtres, tandis que les iris et les glycines s'épanouissent dans les jardins publics.

Aux menus des restaurants, les asperges vertes (spécialité de la région de Lucques) et les fèves fraîches crues, arrosées généreusement de jus de citron et d'huile, remplacent les plats de gibier de l'hiver.

Hormis au moment de Pâques, il y a rarement foule dans les rues de Florence et dans ses monuments, mais le temps peut se montrer imprévisible et humide.



Le premier signe du printemps à Cortone : des fleurs aux fenêtres



Fête de l'Explosion du char, Florence

Mars

Carnevale (Mardi gras), Viareggio (p. 42).

Scoppio del Carro, ou fête de l'Explosion du char (*dim. de Pâques*), piazza del Duomo, Florence. Des bœufs blancs tirent jusqu'aux portes de la cathédrale un immense char doré, préalablement rempli de feux d'artifice. Une fusée en forme de colombe, partie d'au-dessus du maître-autel, glisse alors sur un grand câble pour venir l'enflammer. Cette cérémonie a pour origines des rites de la fertilité païens, et beaucoup de Toscans continuent de voir dans une mise à feu réussie la promesse de récoltes abondantes.

Festi degli Aquiloni, ou fête des Cerfs-volants (*1^{er} dim. apr. Pâques*), San Miniato (p. 167-168). Des acrobaties aériennes se déroulent sur le prato della Rocca qui domine la ville.

Avril

Sagra Musicale Lucchese (*avr.-déb. juil.*), Lucques (p. 180-183). Des concerts de musique sacrée sont donnés dans les nombreuses églises romanes de la ville.

Art – Mostra Mercato internazionale dell'Artigianato (*dern. sem.*), fortezza da Basso, Florence. Au programme : expositions d'art et d'artisanat. Les participants (artisans, mais aussi architectes et designers) viennent de toute l'Europe.

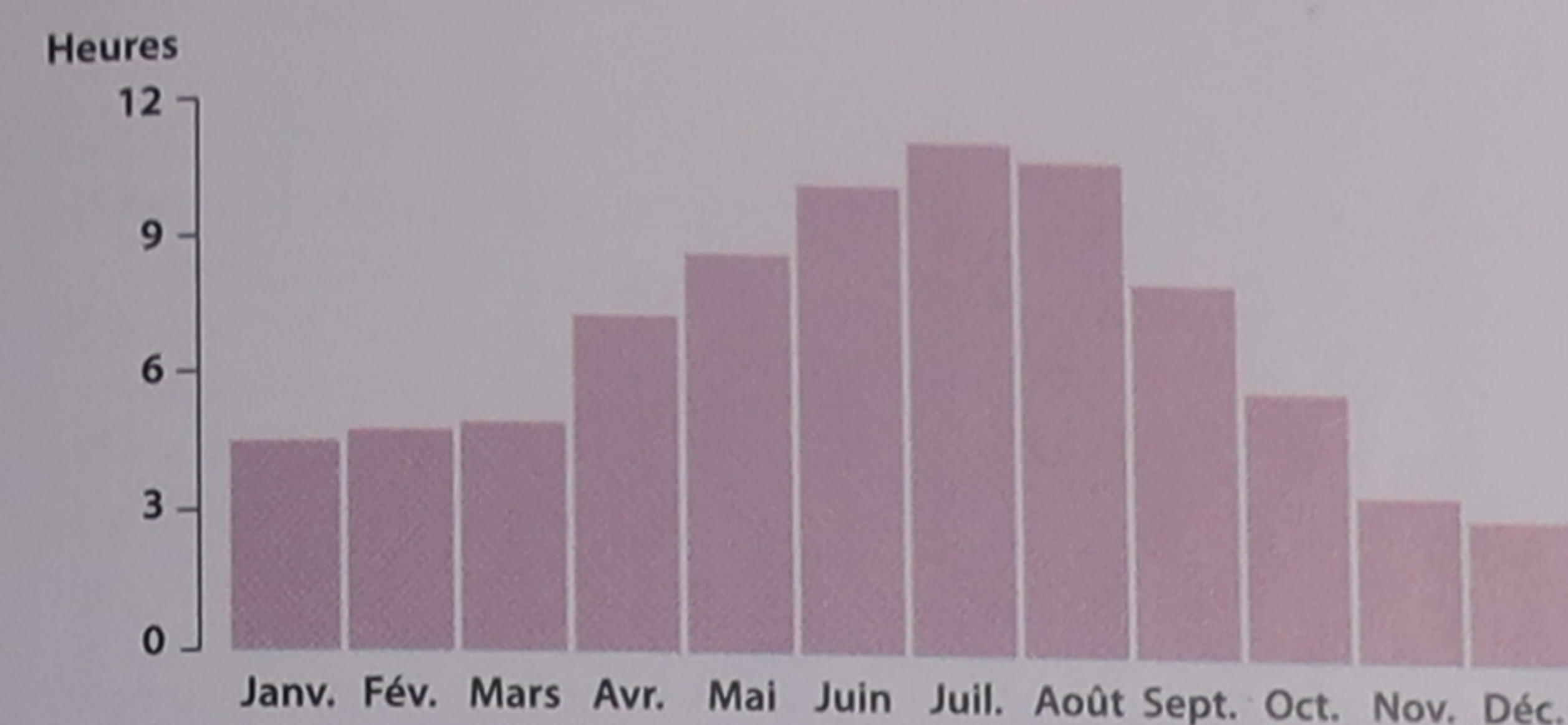
Mai

Maggio Musicale, Florence. C'est le plus important des festivals artistiques de la ville. Il propose, désormais jusqu'à la fin juin, des concerts de musiciens de renommée internationale – notamment le célèbre Zubin Mehta qui dirige l'Orchestra regionale Toscana – et des spectacles de danse aussi bien classique que contemporaine.

Festa del Grillo (*1^{er} dim. apr. l'Ascension*), Le Cascine, Florence. Tirant ses origines d'une célébration païenne du printemps, cette fête du Grillon se tient dans le vaste parc qui s'étend à l'ouest de la ville. Jusqu'à une époque récente, les grillons achetés vivants étaient libérés en signe de porte-bonheur ; ils sont aujourd'hui faits main.

Il Balestro del girifalco, ou Rencontre du faucon (*1^{er} dim. apr. le 20 mai*), Massa Marittima (p. 43).

Durée moyenne d'ensoleillement quotidien



Ensoleillement

La clarté dorée qui a rendu célèbre la lumière de Toscane est particulièrement remarquable quand les jours d'été écrasés de soleil raccourcissent. Il fait doux et généralement beau au printemps et en automne.

Été

À partir de juin, le calendrier des manifestations en Toscane se remplit de fêtes organisées dans les petites villes et les villages, souvent autour de la Saint-Jean-Baptiste, le 24 juin. Moins touristiques que les grands festivals, ces célébrations offrent l'occasion de goûter les vins et les produits locaux.

Juin

Calcio in costume ou Football en costume (*24 juin et 2 autres jours en juin*), Florence (p. 42). **Estate Fiesolana**, ou Été de Fiesole (*mi-juin-fin août*), Fiesole (p. 136). Festival de musique, d'art, de théâtre, de danse et de cinéma.

Regata di San Ranieri (*17 juin*), Pise (p. 160-165). Un événement qui propose des régates en costumes et des processions de bateaux décorés sur l'Arno. Le soir, des dizaines de milliers de torches viennent illuminer



Fête patronale costumée dans les rues de Sienne



Champ de tournesols dans la campagne toscane, au cœur de l'été

les bâtiments qui bordent les berges du fleuve.

Gioco del ponte, ou Jeu du pont (*dern. dim. de juin*), Pise. Combat rituel organisé sur un pont (p. 42).

Juillet

Palio delle Contrade (*2 juil. et 16 août*), Sienne. Cet événement (p. 226), le plus célèbre de Toscane, attire en nombre des spectateurs de tous pays qui se pressent sur la piazza del Campo pour voir des courses de chevaux hautes en couleur. **Pistoia Blues** (*déb. juil.*), piazza del Duomo, Pistoia (p. 190-191). Une semaine de blues interprété par des artistes venus du monde entier.

Settimana musicale senese (*dern. sem.*), Sienne (p. 220-227). Les membres de la réputée Accademia musicale Chigiana donnent des concerts de musique de chambre dans de superbes décors comme celui du palazzo Chigi-Saraceni.

Août

Festival Puccini (*fin juil.-fin août*), Torre del Lago Puccini (p. 179). Les beaux opéras de Puccini sont à l'honneur dans un théâtre de verdure près du lac au bord duquel vécut le compositeur. **Rodeo della Rosa** (*15 août*), Alberese. Démonstrations des butteri (gardiens de



Une glace italienne, quel régal !

troupeau de bœufs) de la Maremma (p. 240-241).

Cantiere internazionale d'arte (*fin juil.-déb. août*), Montepulciano (p. 231). Fondé par Hans Werner Henze, cet important festival présente les créations de compositeurs, dramaturges et chorégraphes contemporains.

Festa della Bistecca (*15 août*), Cortone (p. 208-209). Une fête gourmande dédiée au bifteck, spécialité locale.

Il Baccanale (*av.-dern. sam.*), Montepulciano (p. 231). Festins et chansons rendent hommage au *vino nobile* (p. 262).